

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete
2025. május 13. (kedd) napján 11:00 órai kezdettel tartandó
4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b.

Napirend:

- 1. Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetési zárszámadásának elfogadására**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a 2025. évi költségvetés I. módosításának elfogadására**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a “magyarországi bolgárkertészet hagyománya” című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételére való felterjesztésre**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat a szakmai utazás szervezésére Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat paradicsompalánták beszerzésére és ajándékozására józsefvárosi magyar óvodák részére**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat telefonköltségek meghatározására**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2025. május 08.

Üdvözlettel:

Kalicov Gizella Julianna
elnök
s.k.

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. május 13. (kedd) napján 11:00 órai kezdettel 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b, Nemzetiségi Önkormányzatok Irodájában 4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésén

Jelen vannak: Kalicov Gizella Julianna elnök

Kolozsi Lajos elnök-helyettes

Andonov Alekszi Petrov nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Zakariás János jogi referens

Kalicov Gizella Julianna elnök megnyitja az ülést, köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra, a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Kolozsi Lajos elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Kolozsi Lajos elnök-helyettes elfogadja a jelölést.

Kalicov Gizella Julianna elnök szavazásra teszi fel Kolozsi Lajos elnök-helyettes jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Kolozsi Lajos személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 41/2025.(V.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Kolozsi Lajost választja meg.

Kalicov Gizella Julianna elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, majd szavazásra bocsátja a meghívó szerinti napirendi pontok elfogadását.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 42/2025.(V.13.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 4. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetési zárszámadásának elfogadására**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a 2025. évi költségvetés I. módosításának elfogadására**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a "magyarországi bolgárkertészet hagyománya" című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételére való felterjesztésre**

- Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat a szakmai utazás szervezésére Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat paradicsompalánták beszerzésére és ajándékozására józsefvárosi magyar óvodák részére**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat telefonköltségek meghatározására**
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Napirendi pontok tárgyalása:

Napirend 1. pontja: Javaslat Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetési zárszámadásának elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 43/2025. (V. 13.) számú határozata: a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi zárszámadásának elfogadásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **a 25/2024. (III.07.) JBÖ számú határozatával elfogadott 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:**

Bevétel:	5.364.278 Ft
Kiadás:	4.266.504 Ft
Maradvány:	1.097.774 Ft

2. **a 2024. évi költségvetés**

- a) **bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. számú melléklet;**
- b) **bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet;**
- c) **kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet;**
- d) **kiadásait és bevételeit kormányzati funkciók szerinti bontásban a 4. számú melléklet;**
- e) **pénzeszközeinek változását az 5. számú melléklet;**
- f) **vagyongkimutatását a 6. számú melléklet;**
- g) **maradványát a 7. számú melléklet;**
- h) **a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatást a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek 2024-2027. évre várható összegét a 8. számú melléklet szerint hagyja jóvá.**

3. **2024. évben a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből**

- eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek;
4. jelen határozat a döntés napján lép hatályba.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. május 13.

Napirend 2. pontja: Javaslat a 2025. évi költségvetés I. módosításának elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 44/2025. (V.13.) számú határozata:
a 2025. évi költségvetés I. módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2025. évi költségvetésének**
 - a) bevételi főösszegét 3.380.212 Ft-ban**
 - b) kiadási főösszegét 3.380.212 Ft-ban****állapítja meg;**
- 2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**
 - a) Működési célú támogatások államháztartáson belülről 2.282.438 Ft,**
 - b) Működési bevételek 0 Ft,**
 - c) Finanszírozási bevételek 1.097.774 Ft;**
- 3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**
 - a) Működési célú kiadás:**
 - aa) Személyi juttatások 830.073 Ft,**
 - ab) Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 42.000 Ft,**
 - ac) Dologi jellegű kiadás 1.034.283 Ft,**
 - ad) Egyéb működési célú kiadások 1.473.856 Ft,**
 - b) Felhalmozási célú kiadás:**
 - ba) Beruházások 0 Ft;**
- 4. a 2025. évi költségvetés I. módosítása**
 - a) bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. számú melléklet,**
 - b) bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet,**
 - c) kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet tartalmazza;**
- 5. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 17/2025. (II. 11.) számú határozatával elfogadott 2025. évi költségvetésének 1-4. számú melléklete helyébe a 1-4. számú mellékletek lépnek;**
- 6. jelen határozat a döntés napján lép hatályba.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. május 13.

Napirend 3. pontja: Javaslat a “magyarországi bolgárkertészet hagyománya” című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételére való felterjesztésre

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 45/2025.(V.13.) számú határozata :
a „magyarországi bolgárkertészet hagyománya” című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételére való felterjesztésről

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. támogatja a „magyarországi bolgárkertészet hagyománya” című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételét;**
- 2. felkéri az elnököt az előterjesztés mellékletét képező nyilatkozat aláírására és annak a kulturális örökségért felelős miniszter részére történő felterjesztésére.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2025. május 13.; 2. pont esetében: 2025. június 30.

Napirend 4. pontja: Javaslat a szakmai utazás szervezésére Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 46/2025. (V.13.) számú határozata:
szakmai utazás szervezéséről Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. egynapos utazást szervez 2025. május 31. napján Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából koszorúzással egybekötve;**
- 2. pénzügyi fedezetet biztosít a 2025. évi központi feladatalapú támogatás terhére:**
 - a) a Budapest-Iszka-Kiscsősz-Pápa-Budapest útvonalon autóbusszal történő utazás költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 375.000 Ft,**
 - b) az utazáson részt vevők részére – reprezentációs költség címén – étkeztetésre számla ellenében legfeljebb bruttó 132.000 Ft,**
 - c) koszorú költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 30.000 Ft keretösszeget erejéig;**
- 3. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában;**
- 4. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. június 30.

Napirend 5. pontja: Javaslat paradicsompalánták beszerzésére és ajándékozására józsefvárosi magyar óvodák részére

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 47/2025. (V. 13.) számú határozata:
paradicsompalánták beszerzéséről és ajándékozásáról józsefvárosi magyar óvodák részére

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Bolgár Kutató Intézet szervezésében a józsefvárosi magyar óvodák számára 100 tő paradicsompalántát biztosít és ad át legfeljebb bruttó 12.700,- Ft értékben, melynek pénzügyi fedezete a 2025. évi központi működési támogatás;**
- 2. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2025. május 13.; 2. pont esetében: 2025. július 31.

Napirend 6. pontja: Javaslat telefonköltségek meghatározására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Kalicov Gizella Julianna elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 48/2025. (V.13.) számú határozata:
telefonköltségek meghatározásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Kalicov Gizella Julianna elnök használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól a 2025. július 1. napjától 2025. december 31. napjáig terjedő időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a keret erejéig a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat, a költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére;**
- 2. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Kolozsi Lajos elnök-helyettes használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól a 2025. július 1. napjától 2025. december 31. napjáig terjedő időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a keret erejéig a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére;**
- 3. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a magáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán- és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat vállalja az 1-2. pontban meghatározott összegek 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését;**
- 4. az 1-3. pontban foglaltakra legfeljebb mindösszesen bruttó 51.172 Ft összegben – mely tartalmazza a vélelmezett magáncélú beszélgetés után fizetendő járulékot 3.172 Ft összegben – fedezetet biztosít a 2025. évi központi működési támogatás terhére.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. december 31.

Kalicov Gizella Julianna elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a képviselők munkáját és az ülést 11:25 órakor bezárja.



Kolozsi Lajos
.....

Kolozsi Lajos
jegyzőkönyv-hitelesítő

Kalicov Gizella
.....

Kalicov Gizella Julianna
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:

Németh Edina
.....

Németh Edina
nemzetiségi ügyintéző

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív
a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
2. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésén
2025. május 13. (kedd) napján 11:00 órakor

1. Kalicov Gizella

Kalicov Gizella

2. Kolozsi Lajos

Kolozsi Lajos

3. Andonov Alekszi Petrov

Andonov Alekszi Petrov

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Zakariás János

dr. Zakariás János

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025. május 13. napján megtartott 4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi költségvetési zárszámadásának elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról a számviteli szabályok szerinti éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő zárszámadást kell készíteni az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően.

Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen. A zárszámadás előterjesztésekor be kell mutatni az Áht. 91. § (2) bekezdés szerint előírt mérlegeket és kimutatásokat.

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetési előirányzatainak teljesítéséről a zárszámadás az alábbi részletezéssel készült el:

I. Az Önkormányzati feladatellátás általános értékelése

Az Önkormányzat 2024-ben a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben meghatározott feladat ellátási kötelezettségének eleget tett.

2024. évben az Önkormányzatnál nem volt önként vállalt feladat, csak kötelezően ellátandó feladatokat teljesített.

2024. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.

Az Önkormányzat 2024. évi költségvetését a Képviselő-testület 25/2024. (III.07.) JBÖ számú határozatával fogadta el, a költségvetés bevételi és kiadási főösszegét egyezően 1.843.286 Ft-ban állapította meg.

Az Önkormányzat a költségvetési határozatát 11 alkalommal módosította, a módosítás eredményeként a bevételi és kiadási főösszeg egyezően 5.364.278 Ft-ra növekedett.

Az Önkormányzat képviselő-testülete az eredeti költségvetést elfogadó határozatában felhatalmazást adott az elnök számára a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott előirányzat-átcsoportosításra.

II. Bevételek alakulása

Az Önkormányzatnak 2024-ban 5.364.278 Ft bevétele keletkezett.

Az összbevételen belül a bevételek megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat bevételei

Ft

Bevételek megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Költségvetési bevételek	1 323 360	4 844 352	4 844 352	100,00
Finanszírozási bevételek	519 926	519 926	519 926	100,00
Összesen:	1 843 286	5 364 278	5 364 278	100,00

A költségvetési bevételek között jelennek meg az államháztartáson belüli működési célú támogatások 4.844.350 Ft összegben, valamint az egyéb működési bevételek 2 Ft összegben, amely a bankszámlán jóváírt összegek utáni kamatbevételt tartalmazza

Az államháztartáson belüli működési célú támogatások az alábbi jogcímeken és összegben érkeztek:

- központi kezelésüként kapott működési támogatás	1.040.000 Ft
- központi kezelésüként kapott feladatalapú támogatás	920.790 Ft
- pályázati célú támogatás helyi önkormányzattól	1.100.200 Ft
- működési célú támogatás helyi önkormányzattól	1.783.360 Ft
Összesen:	4.844.350 Ft

A finanszírozási bevétel soron jelenik meg az Önkormányzat 2023. évi maradványa 519.926 Ft.

III. Kiadások alakulása

Az Önkormányzat teljesített kiadásainak összege 2024. évben 4.266.504 Ft volt, mely a módosított előirányzathoz képest 79,54 %-os teljesülést mutat.

Az összkiadáson belül a kiadások megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja.

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat kiadásai

Ft

Kiadások megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Személyi juttatások	1 121 220	1 961 567	1 944 272	99,12
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	63 000	33 000	26 000	78,79
Dologi kiadások	648 161	1 932 282	1 836 734	95,06
Egyéb működési célú kiadás	10 905	1 062 931	85 000	8,00
Működési kiadások összesen	1 843 286	4 989 780	3 892 006	78,00
Beruházások	0	374 498	374 498	100,000

Felhalmozási kiadások összesen	0	374 498	374 498	100,000
Kiadások összesen	1 843 286	5 364 278	4 266 504	79,54

1. Személyi juttatások

Az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet értelmében a választott tisztségviselők juttatásait, a reprezentációval és az üzleti ajándékkal kapcsolatban felmerült kiadásokat a külső személyi juttatások között kell elszámolni, így ezen tételek teljesítése jelenik meg ezen a jogcímen.

2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó

A munkaadókat terhelő járulékokkal kapcsolatos kiadások a választott tisztségviselők juttatásai után fizetendő szociális hozzájárulásból, a cégtelefon, valamint a személyi juttatások között elszámolt reprezentáció és üzleti ajándék kiadásai után fizetendő személyi jövedelemadóból, egészségügyi hozzájárulásból és szociális hozzájárulásból erednek.

3. Dologi kiadások

A dologi kiadások között az Önkormányzat működésével, illetve a 2024. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő költségek jelennek meg.

A dologi kiadások az alábbi jogcímenek és összegben merültek fel:

- Üzemeltetési anyagok beszerzése	144.885 Ft
- Informatikai szolgáltatások igénybevétele	22.290 Ft
- Egyéb kommunikációs szolgáltatások	12.909 Ft
- Bérleti és lízing díjak	80.000 Ft
- Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	19.350 Ft
- Egyéb szolgáltatások	1.297.302 Ft
- Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	259.346 Ft
- Egyéb dologi kiadások	652 Ft
-	
Összesen:	1.836.734 Ft

4. Egyéb működési célú kiadások

Az egyéb működési célú kiadások között az Önkormányzat által adott támogatások (85.000 Ft) jelennek meg.

Az Önkormányzat a 18/2024.(II.19.) határozata alapján támogatást adott:

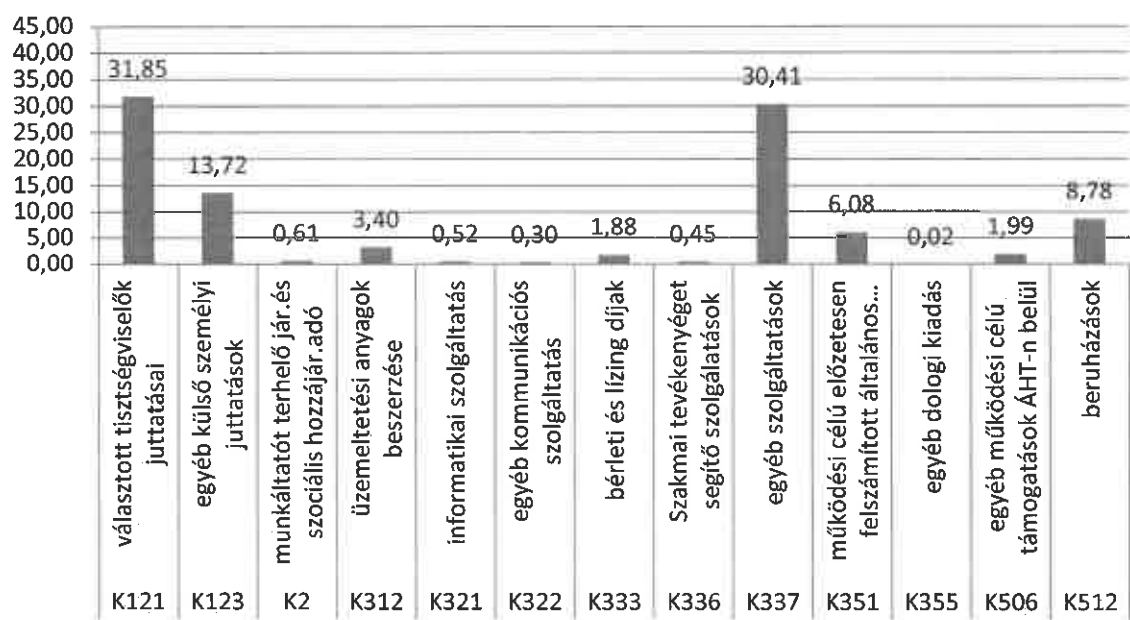
- a Bolgár Országos Önkormányzatnak 85.000 Ft-összegben, a Balgarszki Veszti (Bolgár Hírek) címen megjelenő kétnyelvű, reprezentatív havilap kiadásának támogatására

5. Beruházások

A nemzetiségi ügyek intézése céljából 2024. évben az alábbi eszközök kerültek beszerzése:

- Samsung Galaxy telefon 2 db
- Canon nyomtató 1 db

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi kiadások teljesítésének
százalékos megoszlása rovatonkénti bontásban %**



IV. Összegzés

Fentiek figyelembevételével az Önkormányzat a 2024. évi költségvetésének bevétele 4.844.350 Ft összegben 100,00 %-ra, kiadása 4.266.504 Ft összegben, 79,54 %-ra teljesült.

Az Önkormányzat gazdálkodása a 2024. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási zavar nem keletkezett.

A szabad maradvány jelenti a 2024. évben az Önkormányzat által fel nem használt támogatások visszafizetésének fedezetét.

A 2024. évben vállalt kötelezettségek terhére feladattal terhelt maradványa nem mutatható ki az Önkormányzatnak, a maradvány teljes összege az alaptevékenység szabad maradványa.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztett határozati javaslatát tárgyalja meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

1. számú Melléklet: a 2024. évi költségvetés bevételeinek és kiadásainak alakulása mérlegszerűen
2. számú melléklet: a 2024. évi költségvetés bevételeinek alakulása feladatonkénti bontásban
3. számú melléklet: a 2024. évi költségvetés kiadásainak alakulása feladatonkénti bontásban
4. számú melléklet: a 2024. évi költségvetés kiadásai és bevételei COFOG számok szerinti bontásban
5. számú melléklet: a 2024. évi költségvetés pénzeszközeinek változása
6. számú melléklet: a 2024. évi költségvetés vagyonskimutatása
7. számú melléklet: a 2024. évi költségvetés maradványa
8. számú melléklet: a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatás a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek 2024-2027. évre várható összegéről

9. számú melléklet: a 2024. évi költségvetési beszámoló (Költségvetési Gazdálkodási Rendszer)

Határozati javaslat

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025. (V. 13.) számú határozata
a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi zárszámadásának elfogadásáról**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a 25/2024. (III.07.) JBÖ számú határozatával elfogadott 2024. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:**

Bevétel:	5.364.278 Ft
Kiadás:	4.266.504 Ft
Maradvány:	1.097.774 Ft

- 2. a 2024. évi költségvetés**

- a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. számú melléklet;
- b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet;
- c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet;
- d) kiadásait és bevételeit kormányzati funkciók szerinti bontásban a 4. számú melléklet;
- e) pénzeszközeinek változását az 5. számú melléklet;
- f) vagyonkimutatását a 6. számú melléklet;
- g) maradványát a 7. számú melléklet;
- h) a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatást a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek 2024-2027. évre várható összegét a 8. számú melléklet szerint hagyja jóvá.

- 3. 2024. évben a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek;**

- 4. jelen határozat a döntés napján lép hatályba.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. május 13.

Budapest, 2025. május



Kalicov Gizella Julianna
Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. május ...

Hopka Rita
Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatása										Ft
KIADÁSOK	2024. évi eredeti előirányzat	2024. évi módosított előirányzat	2024. évi teljesítés	Teljesítés %	BEVÉTELEK	2024. évi eredeti előirányzat	2024. évi módosított előirányzat	2024. évi teljesítés	Teljesítés %	
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSEGVETÉSI MERLEG										
II. Működési bevételek										
I. Működési kiadások										
1. Személyi juttatások	1 121 220	1 961 567	1 944 272	99,12	13. Működési célú támogatások ÁHT-n belülről	1 323 360	4 844 350	4 844 350	100,00	
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	63 000	33 000	26 000	78,79	14. Közhatalmi bevételek					
3. Dolgozói kiadások	648 161	1 932 282	1 836 734	95,06	15. Működési bevételek	0	2	2	100,00	
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai				0,00	16. Működési célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről					
5. Egyéb működési célú kiadások	10 905	1 062 931	85 000	8,00						
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	1 843 286	4 989 780	3 892 006	78,00	A1. Működési bevételek összesen: (13+...+16)	1 323 360	4 844 352	4 844 352	100,00	
					működési egyenleg	-519 926	-145 428	952 346		
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSEGVETÉSI MERLEG										
IV. Felhalmozási bevételek										
III. Felhalmozási kiadások					17. Felhalmozási bevételek					
6. Beruházások	0	374 498	374 498	100,00	18. Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n belülről					
7. Felújítások					19. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről					
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások					B1. Felhalmozási bevételek összesen: (17+...+19)	0	0	0		
B. Felhalmozási kiadások összesen: (6+...+8)	0	374 498	374 498	100,00						
KÖLTSEGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	1 843 286	5 364 278	4 266 504	79,54	KÖLTSEGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	1 323 360	4 844 352	4 844 352	100,00	
C. FINANSZIROZÁSI MERLEG										
VI. Finanszírozási bevételek										
V. Finanszírozási kiadások					20. Belföldi finanszírozás bevételei					
9. Belföldi finanszírozás kiadásai					21. Belföldi értékpapírok bevételei					
10. Belföldi értékpapírok kiadásai					22. Maradványi jén. bevétele	519 926	519 926	519 926	100,00	
11. Központi, irányítószervi támogatás folyósítása					23. Központi, irányító szervi támogatás folyósítása					
12. Külföldi finanszírozás kiadásai					24. Külföldi finanszírozás bevételei					
C. Finanszírozási kiadások összesen: (9+...+12)	0	0	0		C1. Finanszírozási bevételek összesen: (20+...+24)	519 926	519 926	519 926	100,00	
					D1. Bevételi hiány					
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	1 843 286	5 364 278	4 266 504	79,54	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1+D1)	1 843 286	5 364 278	5 364 278	100,00	

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
2024. évi bevételeinek alakulása feladatonkénti bontásban

Megnevezés	2024. évi eredeti előirányzat					2024. évi módosított előirányzat					2024. évi teljesítés				Ft
	kötelező feladat	önként vállalt feladat	államig. feladat	Összesen		kötelező feladat	önként vállalt feladat	államig. feladat	Összesen		kötelező feladat	önként vállalt feladat	államig. feladat	Összesen	
1	2	3	4	5		6	7	8	9		10	11	12	13	
A. Működési bevételek															
I. Működési célú támogatások ÁHT-n belülről	1 040 000			1 040 000		4 844 350			4 844 350		4 844 350			4 844 350	
1. Önkormányzati működési támogatásai				0					0		0			0	
2. Elvonások és befizetések bevételei				0					0		0			0	
3. Műk. célú garancia- és kezességváll-ból szárm. megtérülések				0					0		0			0	
4. Működési célú tám-ok, kölcsönök visszatérülése				0					0		0			0	
5. Működési célú tám-ok, kölcsönök igénybevétele				0					0		0			0	
6. Egyéb működési célú támogatások	1 040 000			1 040 000		4 844 350			4 844 350		4 844 350			4 844 350	
II. Közhatalmi bevételek	0			0		0			0		0			0	
III. Működési bevételek	0			0		2			2		2			2	
1. Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek						2			2		2			2	
2. Egyéb működési bevételek	0								0		0			0	
IV. Működési célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről	0			0		0			0		0			0	
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	1 040 000			1 040 000		4 844 352			4 844 352		4 844 352			4 844 352	
B. Felhalmozási bevételek															
I. Felhalmozási bevételek	0			0		0			0		0			0	
II. Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n belülről	0			0		0			0		0			0	
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről	0			0		0			0		0			0	
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0			0		0			0		0			0	
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	1 040 000			1 040 000		4 844 352			4 844 352		4 844 352			4 844 352	
C. Finanszírozási bevételek															
I. Belföldi finanszírozási bevételek				0					0					0	
II. Belföldi értékpapírok bevételei				0					0					0	
III. Maradvány igénybevétele	519 926			519 926		519 926			519 926		519 926			519 926	
1. Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	519 926			519 926		519 926			519 926		519 926			519 926	
IV. Központi irányító szervi támogatás folyósítás				0					0					0	
V. Külföldi finanszírozás bevételei				0					0					0	
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	519 926			519 926		519 926			519 926		519 926			519 926	
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	1 559 926			1 559 926		5 364 278			5 364 278		5 364 278			5 364 278	

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi kiadásainak alakulása feladatonkénti bontásban													
Megnevezés	2024. évi eredeti előirányzat					2024. évi módosított előirányzat					2024. évi teljesítés		
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat
	2	3	4	5		6	7	8	9		10	11	12
1													
A. Működési kiadások													
I. Személyi juttatások	1 121 220	0	0	1 121 220	1 961 567	0	0	0	1 961 567	1 944 272	0	0	1 944 272
II. Munkaadókat terhelő jár.és szoc. hozzájár.adó	63 000	0	0	63 000	33 000	0	0	0	33 000	26 000	0	0	26 000
III. Dologi kiadások	648 161	0	0	648 161	1 932 282	0	0	0	1 932 282	1 836 734	0	0	1 836 734
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
V. Egyéb működési célú kiadások	10 905	0	0	10 905	1 062 931	0	0	0	1 062 931	85 000	0	0	85 000
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV)	1 843 286	0	0	1 843 286	4 989 780	0	0	0	4 989 780	3 892 006	0	0	3 892 006
B. Felhalmozási kiadások													
I. Beruházások	0	0	0	0	374 498	0	0	0	374 498	374 498	0	0	374 498
II. Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	374 498	0	0	0	374 498	374 498	0	0	374 498
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	1 843 286	0	0	1 843 286	5 364 278	0	0	0	5 364 278	4 266 504	0	0	4 266 504
C. Finanszírozási kiadások													
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Belföldi értékpapírok kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Külföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	1 843 286	0	0	1 843 286	5 364 278	0	0	0	5 364 278	4 266 504	0	0	4 266 504

Ft

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi kiadásainak és bevételeinek alakulása COFOG számok szerinti bontásban				
				Ft
Feladat/ Bev. És Kiad	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása	Támogatási célú finanszírozási műveletek	Összesen
Kormányzati funkciók	011140	084020	018030	
Megevezetés	2024. évi teljesítés			
Atlagos statisztikai állományi létszám	3			
KIADÁSOK				
A. Működési kiadások				
I. Személyi juttatások	1 358 950	585 322	0	1 944 272
ebből: - választott tisztségviselők juttatásai	1 358 950	0		1 358 950
ebből: - egyéb külső személyi juttatások	0	585 322		585 322
II. Munkáltatót terhelő jár. és szociális hozzájár.adó	26 000	0	0	26 000
ebből: - egészségbizt. jár. hozzájárulás		0		0
- szociális hozzájárulás	26 000	0		26 000
- munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó	0	0		0
III. Dologi kiadások	113 383	1 723 351	0	1 836 734
1. Készletbeszerzés				0
ebből: - szakmai anyagok beszerzése				0
- üzemeltetési anyagok	26 400	118 485		144 885
2. Kommunikációs szolgáltatás				0
ebből: - informatikai szolgáltatás	22 290			22 290
- egyéb kommunikációs szolgáltatás	12 909			12 909
3. Szolgáltatási kiadások				0
ebből: - bérleti és lízing díjak		80 000		80 000
- szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	19 350			19 350
- közüzemi díjak				0
- karbantartási, kisjavítási szolgáltatások				0
ebből: - közvetített szolgáltatások				0
- egyéb szolgáltatások	20 058	1 277 244		1 297 302
4. Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				0
ebből: - kiküldetés				0
5. Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				0
ebből: - működési célú előzetesen elszámított általános forgalmi adó	11 724	247 622		259 346
- egyéb dologi kiadások	652			652
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási	0	0	0	0
V. Egyéb működési célú kiadások	0	0	85 000	85 000
1. Egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belül	0	0	85 000	85 000
ebből: köz-ontai kezelésű előirányzatok				0
ebből: helyi önkormányzatnak és költségvetési szerveik		0		0
ebből: nemzetiségi önkormányzat és költségvetési szerveik	0	0		0
2. Működési célú kölcsönök ÁHT-n belülre				0
1. Egyéb működési célú támogatások ÁHT-n kívülre	0	0		0
ebből: civil szervezetek	0	0		0
4. Működési célú kölcsönök ÁHT-n kívülre	0	0		0
5. Tartalékok	0	0		0
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV)	1 498 333	2 308 673	85 000	3 892 006
B. Felhalmozási kiadások				
I. Beruházások	0	374 498		374 498
ebből: - informatikai eszközök beszerzése		294 880		294 880
- egyéb tárgyi eszközök beszerzése	0	0		0
- beruházási célú előzetesen elszámított áva	0	79 618		79 618
II. Felújítások				0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0
B. Felhalmozási kiadások összesen (21+22+23)	0	374 498		374 498
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	1 498 333	2 683 171	85 000	4 266 504
C. Finanszírozási kiadások				
I. Belföldi finanszírozási kiadás				0
II. Belföldi értékpapírok kiadásai				0
III. Külföldi finanszírozás kiadásai				0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0		0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	1 498 333	2 683 171	85 000	4 266 504

	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása	Támogatási célú finanszírozási műveletek	Összesen
Feladat/ Bev. És Kiad				
Kormányzati funkciók	011140	084020	018030	
Megevezetés		2024. évi teljesítés		
BEVÉTELEK				
A. Működési bevételek				
	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása	Támogatási célú finanszírozási műveletek	Összesen
Feladat/ Bev. És Kiad				
Kormányzati funkciók	011140	084020	018030	
Megevezetés		2024. évi teljesítés		
I. Működési célú támogatások AHT-n belülről	400 000	1 960 790	2 483 560	4 844 350
1. Önkormányzati költségvetési támogatás				0
2. Elvonások és befizetések bevételei				0
3. Műk. célú garancia- és kezességvállalásból szárm. megtérülések				0
4. Működési célú támogatások kölcsönök visszatérülése				0
5. Működési célú támogatások kölcsönök igénybevétele				0
6. Egyéb működési célú támogatások	400 000	1 960 790	2 483 560	4 844 350
Ebből: - működési központi támogatás		1 040 000	0	1 040 000
- feladatalapú központi támogatás		920 790	0	920 790
- önkormányzati működési támogatás			1 783 360	1 783 360
- önkormányzati párhuzamos támogatás	400 000		700 200	1 100 200
II. Közhatalmi bevételek	0	0		0
1. Helyi adók				0
2. Gépjárműadó				0
3. Egyéb közhatalmi bevételek				0
III. Működési bevételek	2	0		2
1. Kamatbevételek és más nyereségtulajdonosi bevételek	2	0		2
2. Egyéb működési bevételek	0	0		0
3. Egyéb sajátos működési bevételek				0
IV. Működési célú átvett pénzeszközök AHT-n kívülről				0
1. Működési célú kölcsönök visszatérülése				0
2. Működési célú átvett pénzeszközök				0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	400 002	1 960 790	2 483 560	4 844 352
B. Felhalmozási bevételek				
I. Felhalmozási bevételek	0	0		0
II. Felhalmozási célú támogatások AHT-n belülről	0	0		0
1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatás	0	0		0
2. Felhalmozási célú kölcsönök visszatérülése	0	0		0
3. Felhalmozási célú pénzeszköztávétel	0	0		0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök AHT-n kívülről	0	0		0
1. Felhalmozási célú kölcsönök visszatérülése	0	0		0
2. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0		0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0		0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	400 002	1 960 790	2 483 560	4 844 352
C. Finanszírozási bevételek				
I. Belföldi finanszírozási bevételek				0
II. Belföldi értékpapírok bevételei				0
III. Maradvány igénybevétele			519 926	519 926
IV. Központi irányító szervi támogatás folyósítás				0
V. Külföldi finanszírozás bevételei				0
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)			519 926	519 926
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)				5 364 278

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat pénzeszközeinek változása 2024. évben		
Ft		
Megnevezés	Pénzkészlet	
	2024. január 1-jén	2024. december 31-én
Lekötött bankbetétek		
Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	22 645	3 375
Forintszámlák	498 551	1 095 669
Devizaszámlák		
Pénzeszközök összesen	521 196	1 099 044

Vagyongkimutatás - 2024				
Me nevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév	Index (%)
1	2	3	4	5
ESZKÖZÖK				
A NEMZETI VAGYONBA TARTÓZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	A	0	0	0,00
I. IMMATERIÁLIS JAVAK	A/I	0	0	0,00
1. Vagyoni értékű jogok	A/I/1	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/I/1/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/1/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/I/1/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/I/1/d	0	0	0,00
2. Szellemi termékek	A/I/2	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/I/2/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/2/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/I/2/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/I/2/d	0	0	0,00
3. Immateriális javak értékkeljesbítése	A/I/3	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/I/3/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/3/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/I/3/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/I/3/d	0	0	0,00
II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	A/II	0	0	0,00
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	A/II/1	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/II/1/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/1/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/II/1/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/1/d	0	0	0,00
2. Gépek, berendezések, felszerelések, árművek	A/II/2	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/II/2/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/2/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/II/2/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/2/d	0	0	0,00
3. Tárgyi eszközök értékkeljesbítése	A/II/3	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/II/3/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/3/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/II/3/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/3/d	0	0	0,00
4. Beruházások, felújítások	A/II/4	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/II/4/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/4/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/II/4/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/4/d	0	0	0,00
5. Tárgyi eszközök értékkeljesbítése	A/II/5	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/II/5/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/5/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/II/5/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/5/d	0	0	0,00
III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	A/III	0	0	0,00
1. Tartós részesedések	A/III/1	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/III/1/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/1/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/III/1/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/III/1/d	0	0	0,00
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	A/III/2	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/III/2/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/2/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/III/2/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/III/2/d	0	0	0,00
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékkeljesbítése	A/III/3	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/III/3/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/3/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/III/3/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/III/3/d	0	0	0,00
IV. KONCESSZIÓK, VAGYONKEZELÉSBE ADOTT ESZKÖZÖK	A/IV	0	0	0,00
1. Koncessziók, vagyonkezelésbe adott eszközök	A/IV/1	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/IV/1/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/1/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/IV/1/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/IV/1/d	0	0	0,00
2. Koncessziók, vagyonkezelésbe adott eszközök értékkeljesbítése	A/IV/2	0	0	0,00
a) Forráskéntelen törzsvagyon	A/IV/2/a	0	0	0,00
b) Nemzeti adóügyi szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/2/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forráskéntes vagyon	A/IV/2/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/IV/2/d	0	0	0,00
B NEMZETI VAGYONBA TARTÓZÓ FORGÓESZKÖZÖK	B	0	0	0,00
I. Készletek	B/I	0	0	0,00
II. Értékpapírok	B/II	0	0	0,00
C PÉNZESZKÖZÖK	C	521 196	1 099 044	210,87
I. Lekötött bankbetétek	C/I	0	0	0,00
II. Pénztári csekkek, betétkönyvek	C/II	22 645	3 375	14,90
III. Forintszámlák	C/III	498 551	1 095 669	219,77
IV. Devizaszámlák	C/IV	0	0	0,00
D KÖVETELÉSEK	D	0	0	0,00
I. Költségvetési évben esedékes követelések	D/I	0	0	0,00
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	D/II	0	0	0,00
III. Követelés nélkül sajátos elszámolások	D/III	0	0	0,00
E EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZTUDALU ELSZÁMOLÁSOK	E	0	0	0,00
F AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	F	0	0	0,00
ELSZÁMOLÁSOK ÖSSZESEN	A+...+F	521 196	1 099 044	210,87
FORRÁSOK				
G SAJÁT TŐKE	G	521 196	909 675	174,54
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	G/I	0	0	0,00
II. Nemzeti vagyon változásai	G/II	0	0	0,00
III. Idegen eszközök induláskori értéke és változásai	G/III	566 093	566 093	100,00
IV. Felhalmozott eredmény	G/IV	-118 987	-44 897	37,88
V. Eszközök értékkeljesbítésének forrása	G/V	0	0	0,00
VI. Mérleg szerinti eredmény	G/VI	79 695	388 479	527,57
H KÖTELEZETTSÉGEK	H	0	289 369	0,00
I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	H/I	0	0	0,00
II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	H/II	0	289 369	0,00
III. Kötelezettség nélkül sajátos elszámolások	H/III	0	0	0,00
IV. KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	I	0	0	0,00
J PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	J	0	0	0,00
FORRÁSOK ÖSSZESEN	G+...+J	521 196	1 099 044	210,87
EGYÉB ADATOK ÉS MÉRLEGEN KIVÜLI TÉTELEK	L			
"0"-ra írt eszközök	L/1	1 000 740	1 295 620	129,47
Használatban lévő kisértékű immateriális javak, tárgyi eszközök	L/2	1 000 740	1 295 620	129,47
Használatban lévő készletek	L/3	0	0	0,00
bizonylatok, üzemeletetése díjai, stb.)	L/4	0	0	0,00
és idegeni leletek (kereskedelmi érték nélkül)	L/5	0	0	0,00
Független követelések	L/6	0	0	0,00
Független kötelezettségek	L/7	0	0	0,00
Hitelviszonyok értékelése	L/8	0	0	0,00

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi maradványkimutatása	
	Ft
Megnevezés	Összeg
1. Alaptevékenység költségvetési bevételei	4 844 352
2. Alaptevékenység költségvetési kiadásai	4 266 504
I. Alaptevékenység költségvetési egyenlege	577 848
3. Alaptevékenység finanszírozási bevételei	519 926
4. Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
II. Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	519 926
A) Alaptevékenység maradványa	1 097 774
5. Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	0
6. Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	0
III. Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege	0
7. Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevétele	0
8. Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadása	0
IV. Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege	0
B) Vállalkozási tevékenység maradványa	0
C) Összes maradvány (A+B)	1 097 774
D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	0
E) Alaptevékenység szabad maradványa	1 097 774

A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatást a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeinek 2025-2027. évre várható összegét

forintban

Megnevezés	2024. évi terv	2024. évi teljesülés	eltérés	2025. év terv	2026. év terv	2027. év terv
Bevételek						
Helyi adóból származó bevétel	0	0	0	0	0	0
Önkormányzati vagyon és önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel	0	0	0	0	0	0
Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel	100	2	98	100	100	100
Tárgyi eszköz és immateriális javak, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből, vagy privatizációjából származó bevétel	0	0	0	0	0	0
Bírság, pótlék és díjbevételek	0	0	0	0	0	0
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülések				0	0	0
Bevételek összesen:	100	2	98	100	100	100
Kiadások						
Hitel, kölcsön	0	0	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala	0	0	0	0	0	0
Váltó	0	0	0	0	0	0
Pénzügyi lízing	0	0	0	0	0	0
Visszavásárlási kötelezettséggel megkötött adásvételi szerződés	0	0	0	0	0	0
Legalább 365 napra kapott halasztott fizetés	0	0	0	0	0	0
Önkormányzati garanciákból, kezességekből fennálló kötelezettségek	0	0	0	0	0	0
Kiadások összesen	0	0	0	0	0	0

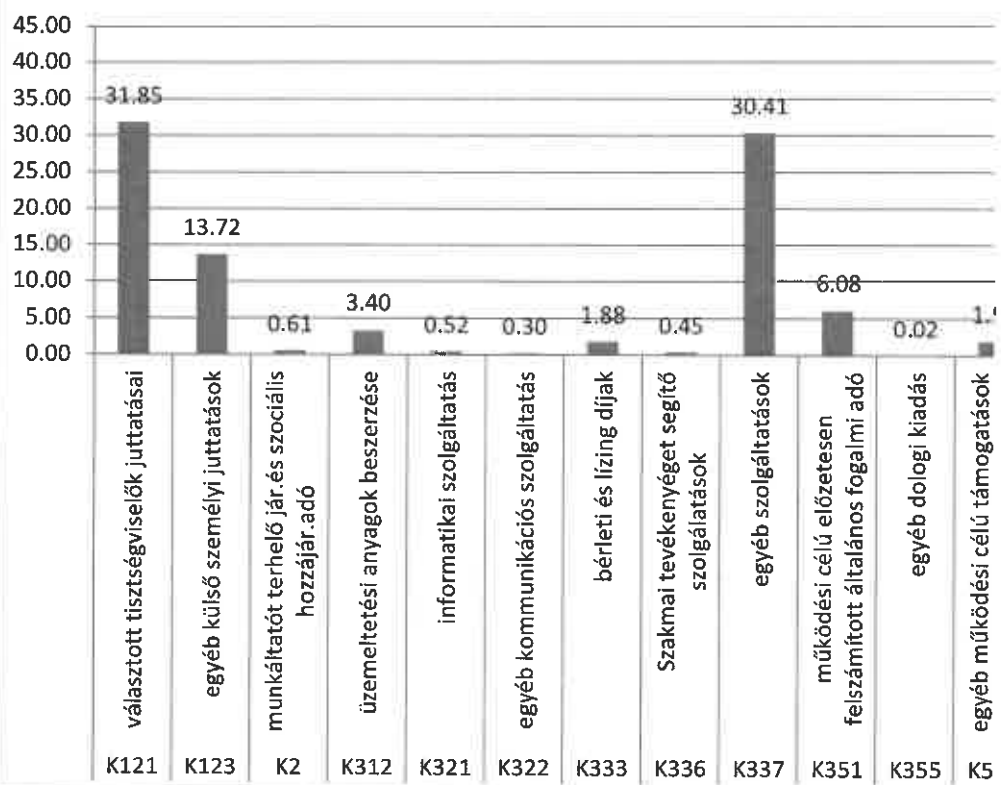
Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi kiadások teljesítésének százalékos m
rovaionkénti bontásban

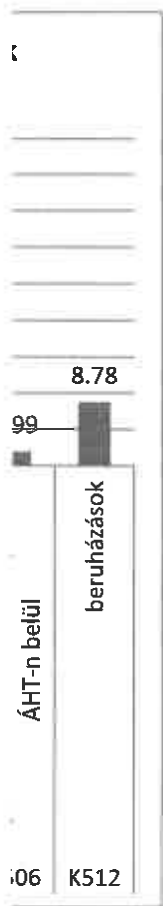
Rovat	Rovat megnevezés
K121	választott tisztségviselők juttatásai
K123	egyéb külső személyi juttatások
K2	munkáltatót terhelő jár.és szociális hozzájár.adó
K312	üzemeltetési anyagok beszerzése
K321	informatikai szolgáltatás
K322	egyéb kommunikációs szolgáltatás
K333	bérleti és lízing díjak
K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások
K337	egyéb szolgáltatások
K351	működési célú előzetesen felszámított általános fogalmi adó
K355	egyéb dologi kiadás
K506	egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belül
K512	beruházások
Kiadások	

egoszlása

%	teljesítés	%
31,85	1 358 950	31,8516
13,72	585 322	13,7190
0,61	26 000	0,6094
3,40	144 885	3,3959
0,52	22 290	0,5224
0,30	12 909	0,3026
1,88	80 000	1,8751
0,45	19 350	0,4535
30,41	1 297 302	30,4067
6,08	259 346	6,0787
0,02	652	0,0153
1,99	85 000	1,9923
8,78	374 498	8,7776
100	4 266 504	

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2024. évi kiadások teljesítésének
százalékos megoszlása rovatonkénti bontásban %**





Adatellenőrző kód: 3d-23b-2b501d-a73b-4d377f71-39-22-3e-34306f7f

Fejezeti jellemző adatok

fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....
.....
.....

Önkormányzati jellemző adatok

01 megye/ vármegye	8023 pénzügyi körzet	00 település- típus

A megye/vármegye megnevezése, önkormányzat
székhelye:

.....
.....
.....

Szerv számjеле

508320 PIR-törzsszám	1247 szektor	841106 szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:
JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest Baross utca 63-67

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....
.....

Éves költségvetési beszámoló

típus	év	hónap	naptól	-	hónap	napig
				-		

.....év.....hó.....nap

.....
a szerv gazdasági vezetője

.....
a szerv vezetője

Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

.....(név)

.....(telefon)

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

.....(aláírás)

.....(név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó
költségvetési szerv PIR-törzsszáma

----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

a szerv könyvvizetési feladatainak teljesítésére használt
számveteli program neve

Tartalomjegyzék	
Szám	Űrlap megnevezés
01	K1-K8. Költségvetési kiadások
02	B1. - B7. Költségvetési bevételek
04	B8. Finanszírozási bevételek
05/A	Teljesített kiadások kormányzati funkcióként
06/A	Teljesített bevételek kormányzati funkcióként
07/A	Maradványkimutatás
08	Adatszolgáltatás a személyi juttatások és a foglalkoztatottak, választott tisztségviselők összetételéről
09/A	A létszám funkciócsoportonkénti megoszlása
12/A	Mérleg
13/A	Eredménykimutatás
15/A	Kimutatás az immateriális javak, tárgyi eszközök koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök állományának alakulásáról
16/A	Az eszközök értékvesztésének alakulása
17/A	Tájékoztató adatok
17/C	Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása
17/D	A települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyét megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása
PK_A	Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
03	K9. Finanszírozási kiadások

01 - K1-K8. Költségvetési kiadások									
	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Költségvetési vállalkozás, más fizetési kötelezettség - Költségvetési éven esedékes	Költségvetési vállalkozás, más fizetési kötelezettség - Költségvetési éven esedékes	Költségvetési vállalkozás, más fizetési kötelezettség - Költségvetési éven esedékes	Költségvetési vállalkozás, más fizetési kötelezettség - Költségvetési éven esedékes	Költségvetési vállalkozás, más fizetési kötelezettség - Költségvetési éven esedékes	Teljesítés
2.	3			6	7	9		10	
16	Választott tisztviselők jutalásai (K121)	1 061 220	1 358 950	0	1 358 950	0	159 673	1 358 950	
18	Egyéb külső személyi jutalások (K123)	60 000	602 617	0	585 322	0	0	585 322	
19	Külső személyi jutalások (=16+17+18) (K12)	1 121 220	1 961 567	0	1 944 272	0	159 673	1 944 272	
20	Személyi jutalások (=15+19) (K1)	1 121 220	1 961 567	0	1 944 272	0	159 673	1 944 272	
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	63 000	33 000	0	26 000	0	5 000	26 000	
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0	0	0	0	0	0	
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	71 000	144 885	0	144 885	0	16 535	144 885	
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	71 000	144 885	0	144 885	0	16 535	144 885	
32	Információk szolgáltatások igénybevétele (K321)	0	30 000	0	22 290	0	2 169	22 290	
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	22 000	30 807	0	12 909	0	1 117	12 909	
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	22 000	60 807	0	35 199	0	3 286	35 199	
41	Béren és lízing díjak (>=42) (K333)	0	80 000	0	80 000	0	0	80 000	
46	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	0	20 058	0	19 350	0	0	19 350	
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	420 161	1 297 302	0	1 297 302	0	0	1 297 302	
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	420 161	1 397 360	0	1 396 652	0	0	1 396 652	
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgásmi adó (K351)	135 000	576	0	259 346	0	4 875	259 346	
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	0	654	0	652	0	0	652	
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	135 000	329 230	0	259 998	0	4 875	259 998	
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	648 161	1 932 282	0	1 836 734	0	24 696	1 836 734	
154	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=155+...+164) (K506)	0	85 000	0	85 000	0	0	85 000	
163	ebből: nemzeti-szervezeti önkormányzatok és költségvetési szervek (K506)	0	0	0	0	0	0	85 000	
193	Tartalékok (K513)	10 905	977 931	0	0	0	0	0	
194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+165+167+179+180+181+182+193) (K5)	10 905	1 062 931	0	85 000	0	0	85 000	
198	Információk eszközök beszerzése, fejlesztése (K63)	0	294 880	0	294 880	0	0	294 880	
204	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgásmi adó (K67)	0	79 618	0	79 618	0	0	79 618	
205	Beruházások (=195+196+198+199+200+202+204) (K6)	0	374 498	0	374 498	0	0	374 498	
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	1 843 286	5 364 278	0	4 266 504	0	189 369	4 266 504	

02 - B1. - B7. Költségvetési bevételek							
#	Megnevezés	Erőforrás	4	5	6	7	8
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)		1 323 360	4 844 350	4 844 350	0	4 844 350
36	ebből: külső forrás kezelésű előirányzatok (B16)		0	0	0	0	1 960 790
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szervek (B16)		0	0	0	0	2 883 560
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)		1 323 360	4 844 350	4 844 350	0	4 844 350
203	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=204+205+206) (B4082)		0	2	2	0	2
207	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=199+203) (B408)		0	2	2	0	2
219	Működési bevételek (=183+184+187+189+196+197+198+207+214+215+216) (B4)		0	2	2	0	2
283	Költségvetési bevételek (=45+81+182+219+230+256+282) (B1-B7)		1 323 360	4 844 352	4 844 352	0	4 844 352

04 - B8. Finanszírozási bevételek							
1	2	3	4	5	6	7	8
	Bevételek	Módosított előirányzat	Költségvetési előirányzat	Költségvetési előirányzat	Költségvetési előirányzat	Költségvetési előirányzat	Teljesítés
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	519 926	519 926	519 926	519 926	0	519 926
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	519 926	519 926	519 926	519 926	0	519 926
22	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+...+18+21) (B81)	519 926	519 926	519 926	519 926	0	519 926
31	Finanszírozási bevételek (=22+28+29+30) (H6)	519 926	519 926	519 926	519 926	0	519 926

05/A - Teljesített kiadások kormányzati funkcionként									
#	Megnevezés	Összesen	011140 Országos és helyi önkormányzatok által finanszírozott tevékenysége	018030 Támogatási célú finanszírozási művelődési tevékenysége	034020 Nemzeti és nemzetiségi köznevelési célú kiadások	999999 Kormányzati funkcióra fel nem osztott tevékenységek kiadásai és bevételei			
16	Választott tisztségviselők jutaléai (K121)	1 358 950	1 358 950	0	0	0			
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	585 322	0	0	585 322	0			
39	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	1 944 272	1 358 950	0	585 322	0			
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	1 944 272	1 358 950	0	585 322	0			
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	26 000	26 000	0	0	0			
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	26 000	26 000	0	0	0			
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	144 885	26 400	0	118 485	0			
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	144 885	26 400	0	118 485	0			
32	Információk szolgáltatások igénybevétele (K321)	22 290	22 290	0	0	0			
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	12 909	12 909	0	0	0			
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	35 199	35 199	0	0	0			
41	Bérelti és lízing díjak (>=42) (K333)	80 000	0	0	80 000	0			
46	Speciális tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	19 350	19 350	0	0	0			
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	1 297 302	20 058	0	1 277 244	0			
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	1 396 652	39 408	0	1 357 244	0			
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	259 346	11 724	0	247 622	0			
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	652	0	0	652	0			
63	Különféle bevételek és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+56+62) (K35)	259 998	11 724	0	248 274	0			
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	1 836 734	112 731	0	1 724 003	0			
154	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre (=155+...+164) (K506)	85 000	0	85 000	0	0			
163	ebből: nemzeti és önkormányzatok és költségvetési szervek (K506)	85 000	0	85 000	0	0			
194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+165+167+179+180+181+182+193) (K5)	85 000	0	85 000	0	0			
198	Információk szolgáltatók beszerzése, letétele (K63)	294 880	0	0	294 880	0			
204	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)	79 618	0	0	79 618	0			
205	Beruházások (=195+196+198+199+200+202+204) (K6)	374 498	0	0	374 498	0			
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)	4 266 504	1 497 681	85 000	2 683 823	0			
312	Kiadások összesen (=273+311) (K1-K9)	4 266 504	1 497 681	85 000	2 683 823	0			
313	Átlagos statisztikai állományi létszám	3	3	0	0	0			

06/A - Teljesített bevételek kormányzati funkciónként						
#	Megnevezés	Összesen	01140 Összes és helyi nemzeti önkormányzatok által teljesített	018030 Támoztási célú finanszírozás művelérek	084020 Nemzeti költségvetés kiadásai és bevételei	999999 Kormányzat funkcióra fel nem osztott bevételek
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	4 844 350	400 000	2 483 560	1 960 790	0
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	1 960 790	0	0	1 960 790	0
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	2 883 560	400 000	2 483 560	0	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	4 844 350	400 000	2 483 560	1 960 790	0
203	Egyéb kapott (járt) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=204+205+206) (B4082)	2	2	0	0	0
207	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=198+203) (B408)	2	2	0	0	0
219	Működési bevételek (=183+184+187+189+196+197+198+207+214+215+216) (B4)	2	2	0	0	0
283	Költségvetési bevételek (=45+81+182+219+230+256+282) (B1-B7)	4 844 352	400 002	2 483 560	1 960 790	0
294	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	519 926	0	519 926	0	0
296	Maradvány igénybevétele (=294+295) (B813)	519 926	0	519 926	0	0
305	Belföldi finanszírozás bevételei (=287+293+296+...+301+304) (B81)	519 926	0	519 926	0	0
314	Finanszírozási bevételek (=305+311+312+313) (B8)	519 926	0	519 926	0	0
315	Bevételek összesen (=283+314) (B1-B8)	5 364 278	400 002	3 003 486	1 960 790	0

		07/A - Maradványkimutatás	
		Megnevezés	Összes
			3
01	Alapvető költségvetési bevételei		4 844 352
02	Alapvető költségvetési kiadásai		4 266 504
03	I Alapvető költségvetési egyenlege (=01-02)		577 848
04	Alapvető finanszírozási bevételei		519 926
06	II Alapvető finanszírozási egyenlege (=03-04)		519 926
07	A Alapvető maradványa (=II+II)		1 097 774
15	C Összes maradvány (=A+B)		1 097 774
17	E Alapvető szabad maradványa (=A-D)		1 097 774

08 - Adatszolgáltatás a személyi juttatások és a foglalkoztatottak, választott tisztviselők összetételéről											
#	Megnevezés	Létszám fő (Tervezett átlagos statisztikai állomány létszám, éves)	Törvény szerinti illetmények, munkabérek	Nemzetközi juttatások előjárata, projektprémium	Készletértékesítési helyettesítési díj, túlóra, tiszszolnoki	Végkielégítés, jubileumi juttatás	Béren kívüli juttatások	Költségátvitel	Támogatások	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai	Választott tisztviselők juttatásai
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
132	egyéb választott tisztviselő (vezető)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	796 377
133	egyéb választott tisztviselő (nem vezető)	2	0	0	0	0	0	0	0	0	562 573
137	VÁLASZTOTT TISZTISÉGVISELŐK ÖSSZESEN (=126+...+136)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1 358 950
138	FOGLALKOZTATOTTAK ÖSSZESEN (=21+36+47+61+69+81+92+ 100+108+111+117+125+137)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1 358 950
139	Munkajogi zárolétszám (az időszak végén munkaviszonyban állók létszáma) (fő)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0

09/A - A létszám funkciócsoportonkénti megoszlása									
#	Megnevezés	Vezetői létszám közfoglalkoztatással	Vezetői létszám feladatokkal	Nem vezetői létszám összesen	Nem vezetői létszám alapszolg.	Nem vezetői létszám közfoglalkoztatással	Nem vezetői létszám felsőfokú	Nem vezetői létszám összesen	Létszám összesen
		2	3	5	6	7	8	9	10
25	Egyéb (...)	0	1	1	0	0	2	2	3
26	Összesen (14+18+...+25)	0	1	1	0	0	2	2	3
27	Összesen (03+13+26)	0	1	1	0	0	2	2	3
80	Választott tisztségviselők (81+82+83)	0	1	1	0	0	2	2	3
81	I. funkció csoport	0	1	1	0	0	2	2	3

12/A - Mérleg				
#	Me.nevzés	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyi időszak
1	2	3	4	5
49	C/II/1 Fortipénvár	22 645	0	3 375
52	C/II Pénztárak, csekkok, bankköltségek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	22 645	0	3 375
53	C/III/1 Kincstár-on kívüli forrászámlák	498 551	0	1 095 669
55	C/III Forrásszámlák (=C/II/1 +C/III/2)	498 551	0	1 095 669
59	G) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	521 196	0	1 099 044
178	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	521 196	0	1 099 044
181	G/III Egyéb eszközök inaktívakori értéke és változásai	566 093	0	566 093
182	G/IV Felhalmozott eredmény	-118 532	0	-44 897
184	G/VI Mérleg szerinti eredmény	73 635	0	388 479
185	G/ SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	521 196	0	909 675
212	H/II/1 Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek személt. juttatásokra	0	0	159 673
213	H/II/2 Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	0	0	5 000
214	H/II/3 Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	0	24 696
235	H/II Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/3)	0	0	189 369
246	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	0	0	189 369
252	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	521 196	0	1 099 044

13/A - Eredménykimutatás					
#	Megnevezés	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyi időszak	
1	2	3	4	5	
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszámlái bevétel	2 416 040	0	0	4 844 350
12	III Egyéb eredményellenkénti bevételek (=06+07+08+09)	2 416 040	0	0	4 844 350
13	10 Anyagköltség	42 760	0	0	161 420
14	11 Lénybe vett szolgáltatások értéke	687 594	0	0	1 435 137
16	13 Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	45 334	0	0	0
17	IV Anyagellenérti ráfordítások (=10+11+12+13)	775 688	0	0	1 596 557
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	1 025 191	0	0	2 103 945
20	16 Bérjárulékok	48 000	0	0	31 000
21	V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	1 073 191	0	0	2 134 945
22	VI Értéksökkenési leírás	0	0	0	294 880
23	VII Egyéb ráfordítások	493 526	0	0	429 491
24	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=II+III-IV-V-VI-VII)	73 635	0	0	388 477
28	20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamattellegű eredményszámlái bevételek	0	0	0	2
32	VIII Pénzügyi műveletek eredményellenkénti bevételei (=17+18+19+20+21)	0	0	0	2
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	0	0	0	2
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+B)	73 635	0	0	388 479

15/A - Kimutatás az immateriális javak, tárgyi eszközök koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök állományának alakulásáról									
#	Megnevezés	Immateriális javak	Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékő eszközök	Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	Tenyészállatok	Beruházások és felújítások	Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	Összesen (=3+4+5+6+7+8)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
01	Tárgyi nyitó állomány (előző évi záró állomány)	0	0	1 000 740	0	0	0	0	1 000 740
02	Immateriális javak beszerzése, nem aktivált beruházások	0	0	0	0	294 880	0	0	294 880
04	Beruházásokból, felújításokból aktivált érték	0	0	294 880	0	0	0	0	294 880
07	Egyéb növekedés	0	0	294 880	0	0	0	0	294 880
08	Összes növekedés (=02+...+07)	0	0	589 760	0	294 880	0	0	884 640
13	Egyéb csökkenés	0	0	294 880	0	294 880	0	0	589 760
14	Összes csökkenés (=09+...+13)	0	0	294 880	0	294 880	0	0	589 760
15	Bruttó érték összesen (=01+08-14)	0	0	1 295 620	0	0	0	0	1 295 620
16	Terv szerinti értékcsökkenés nyitó állománya	0	0	1 000 740	0	0	0	0	1 000 740
17	Terv szerinti értékcsökkenés növekedése	0	0	294 880	0	0	0	0	294 880
19	Terv szerinti értékcsökkenés záró állománya (=16+17-18)	0	0	1 295 620	0	0	0	0	1 295 620
24	Értékcsökkenés összesen (=19+23)	0	0	1 295 620	0	0	0	0	1 295 620
26	Teljesen (0-ig) leírt eszközök bruttó értéke	0	0	1 295 620	0	0	0	0	1 295 620

16/A - Az eszközök értékesítésének alakulása						
#	Megnevezés	N/16 adatok, bekerülési érték	16 adatok, értékesítés	Tart. táblázatban rögzített értékesítés	Tart. táblázatban visszatart értékesítés	Záró adatok, bekerülési érték
06	Kincstáriros kívüli forrászámilák	498 551	0	0	0	498 551
11	Összesen (=01+...+10)	498 551	0	0	0	498 551

17/A - Táájékoztató adatok		
#	Leírás	Össze
1	2	3
36	A költségvetési szervek, helyi önkormányzatok, nemzeti költségvetési szervek, társulások, térségi fejlesztési tanácsok Árt. 10. § (4) bekezdése alapján történő nyilatkozata arról, hogy rendelkeznek-e gazdasági szervezettel (igen=1, nem=2)	2
37	A gazdasági szervezettel nem rendelkező költségvetési szervek, helyi önkormányzatok, nemzeti költségvetési tanácsok, társulások, térségi fejlesztési tanácsok esetén az Árt. 10. § (4) bekezdése alapján a gazdasági szervezet feladatait ellátó szervezet törzskönyvi azonosító (PIR) száma	508 320

17/C - Települési és területi nemzeti önkormányzatok társulási támogatásának elszámolása									
#	Megnevezés	A központi költségvetésből támogatásként rendelkezésre bocsátott összeg	A települési/területi nemzeti önkormányzat által támogatott összeg	A települési/területi nemzeti önkormányzat által a támogatott összegből felhasznált összeg	A települési/területi nemzeti önkormányzat által a támogatott összegből felhasznált összeg	Elérhető (2+3+5)			
1	2	3	4	5	6				
01	A "Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" működési költségvetési támogatás része (02. táblázat 36. sorának részösszege)	1 040 000		1 040 000	0	0			
02	A "Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" feladatalapú költségvetési támogatás része (02. táblázat 36. és/vagy 72. sorának részösszege)	920 790		40 938	879 852	0			
03	Összesen (=01+02)	1 960 790		1 080 938	879 852	0			

17/D - A települési és területi nemzeti és önkormányzatok költségvetésének felhasználása									
#	Megnevezés	A települési/területi nemzeti és önkormányzatok költségvetésének felhasználása		Ebből 2024. évben az előírt határidőig ténylegesen felhasznált		Elvárás (fel nem használt) (=4-3)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
01	A "Települési és területi nemzeti és önkormányzatok költségvetésének felhasználása" és a "Roma települési területi nemzeti és önkormányzatok támogatása" feladatlapján költésfelvetési támogatás részéről működési célra felhasznált összeg	499 923		499 923					0
03	Összesen (=01+02)	499 923		499 923					0

PK A - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján									
#	Művelet	Összesen (a főkönyvi szerinti előjelűek előjele) Ft-ban							
1									
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege összesen (=2+3)	521 196							
02	32. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege (+32)	22 645							
03	33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [(3311+3312+3318) + (3321+3322+3328)]	498 551							
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8+9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)	577 848							
05	Kiadások nyilvánorási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege (-003)	-4 266 504							
06	Bevételek nyilvánorási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege (+005)	5 364 278							
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege (-0981313)	-519 926							
53	C. 32-33. számlák számított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)	1 099 044							
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [(+32 + (3311+3312+3318) + (3321+3322+3328)]	1 099 044							

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025. május 13. napján megtartott 4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2025. évi költségvetés I. módosításának elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésben foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzatunk) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

I. 2025. évi települési működési támogatás

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 5/2025. (II.27.) önkormányzati rendelete alapján Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattól 2025-ben 297.470 Ft működési célú vissza nem térítendő támogatást kap Önkormányzatunk, mely 2025. december 31-ig használható fel.

A támogatás összegét Önkormányzatunk 2025. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A 2025. évi települési működési támogatás a költségvetésben kiadási oldalon 20.000 Ft a személyi juttatások kiemelt előirányzatán, 3.000 Ft a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiemelt előirányzatán, 16.276 Ft a dologi kiadás kiemelt előirányzatán és 258.194 Ft tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

II. 2025. évi központi feladatalapú támogatás

A helyi nemzetiségi önkormányzat 2025. évi feladatalapú támogatásra akkor jogosult, ha a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) 9. melléklet II. alcím 2. cím 2.3.1.1. és 2.3.1.2 pontja szerinti feltételeit együttesen teljesíti:

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülést és az erről szóló jegyzőkönyvet 2025. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatalnak,
- és a költségvetési évet megelőző évben a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 97. §-a szerinti közmeghallgatást tartott és az erről szóló jegyzőkönyvet 2025. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatal részére. A határidő elmulasztása jogvesztő.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a Önkormányzatunk részére járó 2025. évi feladatalapú támogatás összege **944.968,- Ft**, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján: 2025. április 30-áig és 2025. augusztus 15-éig. A támogatás 2026. december 31-éig használható fel.

A támogatás felhasználhatósága szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2027. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a BGA Zrt. számára.

A támogatás összegét Önkormányzat a 2025. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként tervezte.

A 2025. évi központi feladatalapú támogatást a költségvetésben kiadási oldalon 110.000 Ft a személyi juttatások kiemelt előirányzatán, 427.000 Ft a dologi kiadás kiemelt előirányzatán és 407.968 Ft tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre

III. Módosításra van szükség a 2024. évi települési kiegészítő működési támogatás előirányzatában:

- A) 20.000 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatára, 3.000 Ft-ot a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiemelt előirányzatára kell elkülöníteni a tartalékok előirányzat terhére.

IV. Módosításra van szükség a 2024. évi központi feladatalapú támogatás előirányzatában:

- A) 11.207 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatára szükséges elkülöníteni a tartalékok előirányzat terhére.

V. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 18/2025. (II. 11.) számú határozat alapján a Képviselő-testület a költségvetési előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2025. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Önkormányzatunk elnökeként 2025. évben ezidáig 1 alkalommal éltem az előirányzat-átcsoportosítási jogommal.

A fentiek alapján a 2025. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett alábbi határozati javaslatot vitassa meg és fogadja el.

Mellékletek:

1. számú melléklet: a 2025. évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
2. számú melléklet: a 2025. évi költségvetés I. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
3. számú melléklet: a 2025. évi költségvetés I. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
4. számú melléklet 2025. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Határozati javaslat
Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025. (V.13.) számú határozata
a 2025. évi költségvetés I. módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2025. évi költségvetésének**
 - a) bevételi főösszegét 3.380.212 Ft-ban**
 - b) kiadási főösszegét 3.380.212 Ft-ban****állapítja meg;**
- 2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**
 - a) Működési célú támogatások államháztartáson belülről 2.282.438 Ft,**
 - b) Működési bevételek 0 Ft,**
 - c) Finanszírozási bevételek 1.097.774 Ft;**
- 3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**
 - a) Működési célú kiadás:**
 - aa) Személyi juttatások 830.073 Ft,**
 - ab) Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 42.000 Ft,**
 - ac) Dologi jellegű kiadás 1.034.283 Ft,**
 - ad) Egyéb működési célú kiadások 1.473.856 Ft,**
 - b) Felhalmozási célú kiadás:**
 - ba) Beruházások 0 Ft;**
- 4. a 2025. évi költségvetés I. módosítása**
 - a) bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. számú melléklet,**
 - b) bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. számú melléklet,**
 - c) kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. számú melléklet****tartalmazza;**
- 5. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 17/2025. (II. 11.) számú határozatával elfogadott 2025. évi költségvetésének 1-4. számú melléklete helyébe a 1-4. számú mellékletek lépnek;**
- 6. jelen határozat a döntés napján lép hatályba.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. május 13.

Budapest, 2025. május


Kalicov Gizella Julianna - elnök



ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. május ...


Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2025. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási itemterve

Ft

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. beltről													0
2.	- nemzeti-ségi önkormányzat működési tám.	520 000						520 000						1 040 000
3.	- nemzeti-ségi önkormányzat feladatlapú tám.				472 484	297 470			472 484					1 242 438
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás													0
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek													0
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	0	0	472 484	297 470	0	520 000	472 484	0	0	0	0	2 282 438
9.	Felhaltn. célú tám. államháztartáson beltről													0
10.	Felhalmozási bevételek													0
11.	Felhaltn. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													
14.	Maradvány igénybevétele													
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.												1 097 774	
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 097 774	1 097 774
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	520 000	0	0	472 484	297 470	0	520 000	472 484	0	0	0	1 097 774	3 380 212
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások	20 000	20 000	20 000	20 000	300 000	179 328	100 000	90 000	20 000	20 000	20 000	20 745	830 073
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó			6 000	6 000	6 000	6 000	6 000	6 000	6 000				42 000
20.	Dologi kiadások		100 000	100 000		400 000	29 097	100 000	100 000				205 186	1 034 283
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások												1 473 856	1 473 856
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	20 000	120 000	126 000	26 000	706 000	214 425	206 000	196 000	26 000	20 000	20 000	1 699 787	3 380 212
24.	Beruházások													0
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	20 000	120 000	126 000	26 000	706 000	214 425	206 000	196 000	26 000	20 000	20 000	1 699 787	3 380 212

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025. május 13. napján megtartott 4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a “magyarországi bolgárkertészet hagyománya” című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételére való felterjesztésre
Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a bolgárkertészek munkája nyomán új technológiák és munkakultúrák honosodtak meg Magyarországon. A hagyományos tudás továbbörökítése nemcsak múltunk része, hanem a fenntartható jövő záloga is. Javaslom, hogy Önkormányzatunk egyhangú támogatással indítványozza e hagyomány felvételét a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat e kezdeményezést különös elkötelezettséggel támogatja, hiszen közösségünk identitásának egyik alapkövéből van szó. Javaslom a nyilatkozat elfogadását és az elnök által történő aláírását.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Melléklet: Nyilatkozat

Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének/2025.(V.13.) határozata a „magyarországi bolgárkertészet hagyománya” című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételére való felterjesztésről

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. támogatja a „magyarországi bolgárkertészet hagyománya” című örökségelemnek a Szellemi Kulturális Örökség Jegyzékébe történő felvételét;**
- 2. felkéri az elnököt az előterjesztés mellékletét képező nyilatkozat aláírására és annak a kulturális örökséget felelős miniszter részére történő felterjesztésére.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2025. május 13.; 2. pont esetében: 2025. június 30.

Budapest, 2025. május ...

Kalicov Gizella
Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. május ...

Hopka Rita
Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025. május 13. napján megtartott 4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésére

4. napirendi pontja

Cím: Javaslat a szakmai utazás szervezésére Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat egynapos utazást szervez 2025. május 31. napján Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából.

Ebben az évben szeretnénk megünnepelni Nagy László magyar költő, műfordító és grafikus születésének 100. évfordulóját. Életútja összekapcsolódik Bulgáriával is. 1949 és 1951 között már elismert fiatal költőként ösztöndíjat kapott, hogy elsajátítsa Bulgáriában a bolgár nyelvet és fordítást. Többször visszajárt ezután is Bulgáriába. Első műfordításkönyve a Szabalyák és citerák 1953-ban jelent meg. A költővel kapcsolatos emlékeiről, gondolatairól vall Alexander GJUROV irodalomtörténész, Jadranka Damjanov és Kjoszeva Szvetla műfordító az Új Horizont 2005/4. számában.

Lirája rendkívüli népszerű volt, kapott rangos nemzetközi elismeréseket is. 1976-ban a bulgáriai Szmoljan város diszpolgárává választotta, halála után pedig emlékmúzeumot avatott tiszteletére. 1976-ban Nemzetközi Botev díjat kapott Bulgáriában a bolgár költészet népszerűsítéséért. A Kossuth díjas és háromszoros József Attila díjas költő, műfordító, grafikus 1925. július 17-én született Felsőiskázon.

Utazásunk során meglátogatjuk az Iszkázban lévő emlékházát, ahol bolgár népművészeti stílusban berendezett szoba is van az un. Rodope-i szoba. A bolgár iskola néhány tanulója szaval Nagy László verseiből, megkoszorúzzuk az ottlévő emléktáblát is. Velünk tart Szvetla Kjoszeva bolgár műfordító, aki fordított több Nagy László verset bolgárra. A házat kezelő alapítvány képviselője mutatja be részletesen a költő szülőházát, ami emlékházként működik. Pápán, ahol összesen 8 évet tanult két emléktábla koszorúzása is lesz. A város Nagy László felnövekedésének meghatározó helye volt. Koszorút helyezünk el a Szent István Római Katolikus Fiúiskola és a Szent Anna Római Katolikus Óvoda épületére. Ezeken a helyeken tanult és lakott a híres magyar költő, műfordító, aki szerette Bulgáriát. Ez tükröződik a költészetében is elsömegetekintésére is.

Az utazás autóbusszal történik, Budapest-Iszkáz-Kiscsösz-Pápa-Budapest útvonalon a beérkezett árajánlatok közül a legkedvezőbb árajánlatot fogom elfogadni a Beszerzési Szabályzatunk 5.1. pontjának megfelelően, majd a Beszerzési Szabályzatunk 7.2. pontjának megfelelően megrendelő készül. Az utazás költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 375.000 Ft keretösszeget szükséges biztosítani, mely az összes költséget magában foglalja.

Az utazáson részt vevők részére étkeztetés biztosítunk reprezentációs költség címén számla ellenében legfeljebb bruttó 132.000 Ft keretösszeggel. Javaslom, hogy a 3 koszorú költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 30.000 Ft határozzunk meg.

A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában. Pénzügyi fedezetet 2025. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének/2025. (V.13.) határozata szakmai utazás szervezéséről Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. egynapos utazást szervez 2025. május 31. napján Nagy László költő, műfordító, grafikus centenáriuma alkalmából koszorúzással egybekötve;**
- 2. pénzügyi fedezetet biztosít a 2025. évi központi feladatalapú támogatás terhére:**
 - a) a Budapest-Iszkáz-Kiscsász-Pápa-Budapest útvonalon autóbusszal történő utazás költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 375.000 Ft,**
 - b) az utazáson részt vevők részére – reprezentációs költség címén – étkeztetésre számla ellenében legfeljebb bruttó 132.000 Ft,**
 - c) koszorú költségére számla ellenében legfeljebb bruttó 30.000 Ft keretösszeget erejéig;**
- 3. a nyílt rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában;**
- 4. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2025. június 30.

Budapest, 2025. május ...


Kalicov Gizella Julianna
Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2025. május ...

Hopka Rita
Hopka Rita

Kötségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025. május 13. napján megtartott 4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés

5. napirendi pontja

Cím: Javaslát paradicsompalánták beszerzésére és ajándékozására józsefvárosi magyar óvodák részére

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Önkormányzatunk számára idei évben is lehetőség nyílt józsefvárosi óvodák számára paradicsompalánták kiosztására.

A Bolgár Kutató Intézet megszervezte a mindenki által nagyon kedvelt bolgár paradicsom termesztéséhez szükséges palánták termesztését, melyeket Pest megyei bolgárkertészek állítanak elő. Minden kerületi bolgár önkormányzat igényelhet belőle belátásának megfelelően.

Mi rendszeresen támogatjuk bolgár paradicsom palántákkal a józsefvárosi magyar óvodákat.

Az előző évekhez hasonlóan ebben az évben is minden óvoda kap a kis kertjébe gondozásra és a finom húsos paradicsom megkóstolására lehetőséget.

Javaslatom szerint a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 100 tő paradicsompalántát szerez be, melynek ára számla ellenében legfeljebb bruttó 127,-Ft/tő, mindösszesen bruttó 12.700,- Ft, melynek forrása 2025. évi központi működési támogatás.

A beszerzés a Bolgár Kutató Intézet számlája ellenében átutalással kerül kifizetésre.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

**Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2025. (V. 13.) határozata:
paradicsompalánták beszerzéséről és ajándékozásáról józsefvárosi magyar óvodák
részére**

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Bolgár Kutató Intézet szervezésében a józsefvárosi magyar óvodák számára 100 tő paradicsompalántát biztosít és ad át legfeljebb bruttó 12.700,- Ft értékben, melynek pénzügyi fedezete a 2025. évi központi működési támogatás;**
- 2. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2025. május 13.; 2. pont esetében: 2025. július 31.

Budapest, 2025. május ...



Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

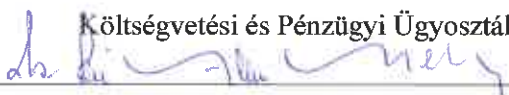
A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2025. május ...



Hopka Rita



JOGI KONTROLL:  Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat

2025.május 13. napján megtartott 4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülés
6. napirendi pontja

Cím: Javaslat telefonköltségek meghatározására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézése céljából a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és a Budapest VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonát képező SIM kártya használata továbbra is szükséges, ezért a távközlési és mobil online szolgáltatás költségterítésének összegét 2025. július 1. napjától – 2025. december 31. napjáig határozzuk meg a Képviselő-testület tagjai részére. Pénzügyi fedezete: a 2025. évi központi működési támogatás.

Andonov Alekszi Petrov nemzetiségi önkormányzati képviselő telefonköltség térítésre nem tart igényt, arról lemondott.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat...../2025. (V.13.) számú határozata telefonköltségek meghatározásáról

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Kalicov Gizella Julianna elnök használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól a 2025. július 1. napjától 2025. december 31. napjáig terjedő időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a keret erejéig a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat, a költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére;**
- 2. a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Kolozsi Lajos elnök-helyettes használatába adott, Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal tulajdonában álló SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom) esetén havi bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól a 2025. július 1. napjától 2025. december 31. napjáig terjedő időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a keret erejéig**

a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal részére;

3. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán- és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat vállalja az 1-2. pontban meghatározott összegek 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését;
4. az 1-3. pontban foglaltakra legfeljebb mindösszesen bruttó 51.172 Ft összegben – mely tartalmazza a vélelmezett mangáncélú beszélgetés után fizetendő járulékot 3.172 Ft összegben – fedezetet biztosít a 2025. évi központi működési támogatás terhére.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök
Határidő: 2025. december 31.

Budapest, 2025. május ...


Kalicov Gizella Julianna elnök

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2025.május ...

Hopka Rita

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

